

Zdravotni ustav se sidlem

pracoviště Jihlava  
Doručeno: 24.01.2018

ZU/02078/2018

listy:1 přílohy:1  
druh:Cenova nabídka z. 028214

Diesel Systems



zuso0es6e44cf95

**BOSCH**



Purchase order

1 / 2

Zdravotni ustav se sidlem v Ostrave  
Partyzanske namesti 7  
702 00 Ostrava 2

Doc. no.: DS 4700691855 - YE5  
Date: 20.12.2017  
Supplier no.: 97079287

Always quote our ref.!

Contact person: OrderingCenter EE  
Department: SO/OPM6-Tim  
Telephone: [REDACTED]  
Fax: [REDACTED]  
Email: [REDACTED]  
VAT no.: CZ46995129



Delivery date: 31.12.2018

Ship-to address: Bosch Diesel s.r.o, Pávov 121, CZ-586 06 JIHLAVA  
Invoice recipient: BOSCH DIESEL s.r.o, Department FIN, Pávov 121, CZ-586 06 Jihlava  
Postal address: BOSCH DIESEL s.r.o. Pávov 121, CZ-586 06 Jihlava

Terms of del.: FCA Ostrava 2  
Terms of paym.: 14 days net

We purchase according to our Condition of purchase <http://www.bosch.cz> and Terms and conditions for the awarding of services and engineering contracts available on internet page:<http://www.bosch.cz/jihlava>.

Furthermore are valid our norm N2580,

Principles of our Environmental, Work Safety and Health Protection Policy and Supplier manual for Logistics available in internet page: <http://purchasing.bosch.com/en/de/info/download/downloads.html>

The above mentioned delivery condition according to INCOTERMS 2010.

**Your delivery documents (packing list, invoice, way bill) have to include our Purchasing Order No., so that we can identify your consignment.**Your invoice has to include following data for customs purposes : tatistical commodity code, country of origin, delivery term according to INCOTERMS, net weight.

The invoice currency has to agree with the currency of this our purchasing order.

It is possible to sent your invoices electronically to: [REDACTED] (e.g. in .PDF).

All invoices with external suppliers (outside of RB group) are paid according to terms of payment and baseline. Baseline is the invoice entry date at Bosch.

The above mentioned delivery date should be understood as .arrival date at BOSCH DIESEL s.r.o. in Jihlava.The delivery before this delivery date is and permitted. Well-founded partial deliveries are permitted.

By the acceptance of this order, you engage to ensure in a case of movement your employees in area of company BOSCH DIESEL s.r.o. observance of incumbency fixing in a statute "Instructions for external companies" located at [www.bosch.cz/jihlava](http://www.bosch.cz/jihlava) under password "JhP" which you are bounden to get acquainted with. In a case of violation any of the tasks fixing in the high of inaugurated statute, you are bounden to defray to the company BOSCH DIESEL s.r.o. to 14 days from the obtaining of instance by defrayal of contractual penalization 5.000Kč for every single occurrence of violation of task and that also repetitively. By defrayal of contractual penalization is not offended the entitlement of company BOSCH DIESEL

Trade registration : Regional Law Court in Brno, Section C, Rider 8864, Id. No. 46995129, VAT No. CZ46995129

Directors: RALPH KLAUS CARLE, Dr.-Ing. Stefan Hamelmann,

Bankaccount EUR: Citibank Europe plc.,Konto-Nr. [REDACTED]

[REDACTED] IBAN: [REDACTED] SWIFT: [REDACTED]

Bankaccount CZK: Citibank Europe plc., Konto-Nr. [REDACTED]

[REDACTED] IBAN: [REDACTED] SWIFT: [REDACTED]

Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě  
Partyzánské nám. 7, 702 00 Ostrava  
IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396

526

24. 1. 2018 AKCEPTOVÁNO

Doc. no.: DS 4700691855 - YE5 / 20.12.2017  
Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě

2 / 2

s.r.o. for recovery of damage incurred by violation sanctioned tasks.

In case of delivery of services and/or products (e.g. hardware with OEM-software or integrated software, software development services, software-licenses and its maintenance services etc.), which contain Software, the "Terms and Conditions for Products regarding Free and Open Source Software", supplementing the purchase conditions of Robert Bosch GmbH and all companies of the Bosch Group" shall be regarded as additionally agreed.

Confirmation mandatory only when discrepancies (eg. price/delivery date) occur or for MAE >100k EUR.

**CONFIDENTIAL DOCUMENT**

Contact person for technical questions is :

Mr./Mrs. : ██████████

Dept : FCM12-Jh

Tel : ██████████

E - Mail : ██████████

According to offer no. 028214 from 14.12.2017

Item	Material/Description	Order qty.	UoM	Price per unit	Net value CZK
00001	Analýzy odpadní vody - ██████████ Objednáváme analýzy odpadních vod - dle cenové nabídky číslo 028214 - provedení na ██████████  Kordinátor: ██████████, FCM23-Jh	1	Piece	1.827,00	1.827,00
00002	Analýzy odpadní vody - ██████████	1	Piece	4.649,40	4.649,40
00003	Analýzy odpadní vody - ██████████	1	Piece	129.074,40	129.074,40
<b>Total net value:</b>				<b>CZK</b>	<b>135.550,80</b>

Bosch Diesel s.r.o.

Geschäftsbereich Dieselsystems

CP/PIR2-EE

This machine-prepared order is valid without signature.

Trade registration : Regional Law Court in Brno, Section C, Rider 8864, Id. No. 46995129, VAT No. CZ46995129

Directors: RALPH KLAUS CARLE, Dr.-Ing. Stefan Hamelmann,

Bankaccount EUR: Citibank Europe plc., Konto-Nr. ██████████

██████████, IBAN: ██████████ SWIFT: ██████████

Bankaccount CZK: Citibank Europe plc., Konto-Nr. ██████████

██████████, IBAN: ██████████ SWIFT: ██████████



Zdravotní ústav se sídlem  
pracoviště Jihlava  
Doručeno: 24.01.2018  
ZU/02078/2018  
listy:1 přílohy:1  
druh: Cenová nabídka c. 028214  
zuso6e44cf95

Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě  
Partyzánské náměstí 2633/7  
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

## Cenová nabídka služeb číslo: 028214 – odpadní voda

VYŘIZUJE: [redacted]  
TEL.: [redacted]  
MOBIL: [redacted]  
E-MAIL: [redacted]  
DATUM: 14.12.2017

BOSCH DIESEL s.r.o.  
Pávov 121  
58606 Jihlava  
IČ: 46995129 DIČ: CZ46995129

Dobrý den,

dovoluji si Vám předložit cenovou nabídku analýz a věřím, že budete s naší cenou i službami spokojeni.

## Analýzy odpadní vody

Položka	Počet	Jedn. cena	Cena celkem
[redacted]			
[redacted]			
pH metodou elektrometrickou			
CHSK Cr			
BSK5			
Látky nerozpuštěné (NL) 105°C			
Fosfor celkový			
Amonné ionty (amoniakální dusík)			
Uhlovodíky C <sub>10</sub> - C <sub>40</sub>			
EL metodou FTIR nebo gravimetricky			
[redacted] odběr odpadní vody ([redacted] stejné vzorky, interval [redacted])			
<b>Mezisoučet</b>			
<b>Četnost/rok</b>			
<b>Celkem ročně</b>			<b>1 827,- Kč</b>
[redacted]			
[redacted]			
pH metodou elektrometrickou			
CHSK Cr			

Právní vztahy se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku v platném znění a aktuálními Všeobecnými obchodními podmínkami zhotovitele, které jsou nedílnou součástí cenové nabídky a objednatel s nimi byl řádně seznámen.

Zhotovitel neodpovídá objednateli za škodu v případě, že nedojde k uzavření smlouvy.

IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení: [redacted]  
Datová schránka: pubj9r8

Tel.: [redacted]  
Fax: [redacted]

[www.zuova.cz](http://www.zuova.cz)



Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě  
Partyzánské náměstí 2633/7  
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

Položka	Počet	Jedn. cena	Cena celkem
BSK5			
Látky nerozpuštěné (NL) 105°C			
Fosfor celkový			
Amonné ionty (amoniakální dusík)			
Uhlovodíky C <sub>10</sub> – C <sub>40</sub>			
EL metodou FTIR nebo gravimetricky			
██████ odběr odpadní vody (██████ stejné vzorky, interval ██████)			
<b>Mezisoučet</b>			
<b>Četnost/rok</b>			
<b>Celkem ročně</b>			<b>1 827,- Kč</b>
██████ ██████ ██████			
Uhlovodíky C <sub>10</sub> – C <sub>40</sub>			
Odběr vzorků vod (██████)			
<b>Mezisoučet</b>			
<b>Četnost/rok</b>			
<b>Celkem ročně</b>			<b>2 822,40 Kč</b>
██████ ██████			
██████ ██████			
pH metodou elektrometrickou			
CHSK Cr			
BSK5			
Látky nerozpuštěné (NL) 105°C			
Fosfor celkový			
Dusík celkový			
Amonné ionty (amoniakální dusík)			
Anionty – N-NO <sub>3</sub> <sup>-</sup>			
Anionty – N-NO <sub>2</sub> <sup>-</sup>			
Látky rozpuštěné anorganické (RAS)			
Tenzidy anionaktivní			
Uhlovodíky C <sub>10</sub> – C <sub>40</sub>			
Alkalita (KNK) celková a zjevná titračně			
EL metodou FTIR nebo gravimetricky			
NEL metodou FTIR			

Právní vztahy se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku v platném znění a aktuálními Všeobecnými obchodními podmínkami zhotovitele, které jsou nedílnou součástí cenové nabídky a objednatel s nimi byl řádně seznámen.

Zhotovitel neodpovídá objednateli za škodu v případě, že nedojde k uzavření smlouvy.

IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení ██████████  
Datová schránka: pubj9r8

Tel: ██████████  
Fax: ██████████

[www.zuova.cz](http://www.zuova.cz)



Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě  
Partyzánské náměstí 2633/7  
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

Položka	Počet	Jedn. cena	Cena celkem
Kovy metodou ICP a AAS [redacted] [redacted] současně, cena za jeden prvek – Si)			
Anionty – chloridy ve vodách			
[redacted] [redacted] odpadní vody ([redacted] [redacted] stejných vzorků, interval [redacted])			
<b>Mezisoučet</b>			
<b>Četnost/rok</b>			
<b>Celkem ročně</b>			<b>38 782,80 Kč</b>
[redacted]			
pH metodou elektrometrickou			
Látky rozpuštěné (RL) 105°C			
Látky rozpuštěné anorganické (RAS)			
Látky veškeré			
Látky nerozpuštěné (NL) 105°C			
Látky nerozpuštěné (NL) 550°C, žíhané			
Látky usaditelné (IMHOFF)			
<b>Mezisoučet</b>			
<b>Četnost/rok</b>			
<b>Celkem ročně</b>			<b>1 940,40 Kč</b>
[redacted]			
pH metodou elektrometrickou			
CHSK Cr			
BSK5			
Látky nerozpuštěné (NL) 105°C			
Fosfor celkový			
Dusík anorganický (amoniakální dusík, dusitany a dusičnany ve vodách, dusík anorg. Nebo org. Výpočtem)			
Amonné ionty (amoniakální dusík)			
Anionty – N-NO <sub>3</sub> <sup>-</sup>			
Anionty – N-NO <sub>2</sub> <sup>-</sup>			
Látky rozpuštěné anorganické (RAS)			
Tenzidy anionaktivní			
Uhlovodíky C <sub>10</sub> – C <sub>40</sub>			
Alkalita (KNK) celková a zjevná titračně			

Právní vztahy se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku v platném znění a aktuálními Všeobecnými obchodními podmínkami zhotovitele, které jsou nedílnou součástí cenové nabídky a objednatel s nimi byl řádně seznámen.

Zhotovitel neodpovídá objednateli za škodu v případě, že nedojde k uzavření smlouvy.

IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení: [redacted]  
Datová schránka: pubj9r8

Tel.: [redacted]  
Fax: [redacted]

[www.zuova.cz](http://www.zuova.cz)



Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě  
Partyzánské náměstí 2633/7  
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

Položka	Počet	Jedn. cena	Cena celkem
EL metodou FTIR nebo gravimetricky			
NEL metodou FTIR			
Kovy metodou ICP a AAS ( ) prvků současně, cena za jeden prvek ( )			
Anionty – chloridy ve vodách			
( ) odběr odpadní vody ( ( ) ( ) stejných vzorků, interval ( ) )			
<b>Mezisoučet</b>			
<b>Četnost/rok</b>			
<b>Celkem ročně</b>			<b>25 250,40 Kč</b>
( )			
pH metodou elektrometrickou			
CHSK Cr			
BSK5			
Látky nerozpuštěné (NL) 105°C			
Fosfor celkový			
Dusík anorganický (amoniakální dusík, dusitany a dusičnany ve vodách, dusík anorg.nebo org. Výpočtem)			
Amonné ionty (amoniakální dusík)			
Anionty – N-NO <sub>3</sub> <sup>-</sup>			
Anionty – N-NO <sub>2</sub> <sup>-</sup>			
Látky rozpuštěné anorganické (RAS)			
Tenzidy anionaktivní			
Uhlovodíky C <sub>10</sub> – C <sub>40</sub>			
Alkalita (KNK) celková a zjevná titračně			
EL metodou FTIR nebo gravimetricky			
NEL metodou FTIR			
Anionty – chloridy ve vodách			
Kovy metodou ICP a AAS ( ) ( ) prvků současně, cena za ( ) ( )			
Kovy – Fe celkové ve vodách			
Kovy – Hg			
Kovy metodou VIS fotometrie ( ) prvek – Cr <sup>6+</sup> )			
( ) odběr odpadní vody ( ( ) ( ) stejných vzorků, interval ( ) )			

Právní vztahy se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku v platném znění a aktuálními Všeobecnými obchodními podmínkami zhotovitele, které jsou nedílnou součástí cenové nabídky a objednatel s nimi byl řádně seznámen.

Zhotovitel neodpovídá objednateli za škodu v případě, že nedojde k uzavření smlouvy.

IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení: ( )  
Datová schránka: pubj9r8

Tel.: ( )  
Fax: ( )

[www.zuova.cz](http://www.zuova.cz)



Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě  
Partyzánské náměstí 2633/7  
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

Položka	Počet	Jedn. cena	Cena celkem
<b>Mezisoučet</b>			
<b>Četnost/rok</b>			
<b>Celkem ročně</b>			<b>15 220,80 Kč</b>
██████████			
pH metodou elektrometrickou			
CHSK Cr			
Fosfor celkový			
NEL metodou FTIR			
EL metodou FTIR nebo gravimetricky			
Látky nerozpuštěné (NL) 105°C			
Tenzidy anionaktivní			
Uhlovodíky C <sub>10</sub> – C <sub>40</sub>			
AOX			
Kovy metodou ICP a AAS (██████████ prvků současně, cena za jeden prvek – ██████████)			
Kovy – Fe celkové ve vodách			
Kovy metodou VIS fotometrie (jeden prvek – Cr <sup>6+</sup> )			
Látky rozpuštěné anorganické (RAS)			
<b>Mezisoučet</b>			
<b>Četnost/rok</b>			
<b>Celkem ročně</b>			<b>35 910,- Kč</b>
██████████			
pH metodou elektrometrickou			
CHSK Cr			
Fosfor celkový			
NEL metodou FTIR			
EL metodou FTIR nebo gravimetricky			
Látky nerozpuštěné (NL) 105°C			
Tenzidy anionaktivní			
Uhlovodíky C <sub>10</sub> – C <sub>40</sub>			
AOX			
Kovy metodou ICP a AAS (██████████ prvků současně, cena za jeden prvek – ██████████)			
Kovy – Fe celkové ve vodách			

Právní vztahy se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku v platném znění a aktuálními Všeobecnými obchodními podmínkami zhotovitele, které jsou nedílnou součástí cenové nabídky a objednatel s nimi byl řádně seznámen.

Zhotovitel neodpovídá objednateli za škodu v případě, že nedojde k uzavření smlouvy.

IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení: ██████████  
Datová schránka: pubj9r8

Tel: ██████████  
Fax: ██████████

[WWW.ZUOVA.CZ](http://WWW.ZUOVA.CZ)



Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě  
Partyzánské náměstí 2633/7  
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

Položka	Počet	Jedn. cena	Cena celkem
Kovy metodou VIS fotometrie (jeden prvek – Cr <sup>6+</sup> )			
Látky rozpuštěné anorganické (RAS)			
<b>Mezisoučet</b>			
<b>Četnost/rok</b>			
<b>Celkem ročně</b>			<b>11 970,- Kč</b>
<b>Celkem (bez DPH)</b>			<b>21 023,10 Kč</b>
<b>Celkem ročně (bez DPH)</b>			<b>135 550,80 Kč</b>

V případě vyžádaného opakovaného odběru na základě nevyhovujících výsledků, budou použity ceny uvedených ukazatelů v této cenové nabídce.

V případě vyžádaných dalších ukazatelů na této nabídce neuvedených, bude poskytnuta cena dle platného aktuálního ceníku Zdravotního ústavu se sídlem v Ostravě.

#### V ceně analýz:

- Vhodné uskladnění do doby zpracování v laboratoři.
- Analýza a archivace vzorků v souladu s požadavky systému zabezpečení jakosti analytické laboratoře.
- Vystavení protokolu o provedených analýzách a jejich doručení objednateli.
- Likvidace vzorků.
- Poštovné.
- On-line přístup k výsledkům analýz.

Ceny jsou uvedeny bez DPH.

V případě jakýchkoliv připomínek a dotazů Vás prosím o telefonické / e-mailové spojení.

S přáním hezkého dne,

██████████

Právní vztahy se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku v platném znění a aktuálními Všeobecnými obchodními podmínkami zhotovitele, které jsou nedílnou součástí cenové nabídky a objednatel s nimi byl řádně seznámen.

Zhotovitel neodpovídá objednateli za škodu v případě, že nedojde k uzavření smlouvy.

IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení: ██████████  
Datová schránka: pubj9r8

Tel: ██████████  
Fax: ██████████

[www.zuova.cz](http://www.zuova.cz)





Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě  
Partyzánské náměstí 2633/7  
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

Cenová nabídka služeb číslo: 028214 akceptována dne: .....

Jméno a příjmení odpovědné osoby: .....

Podpis: .....

Razítko: .....

**PROSÍM O ZASLÁNÍ AKCEPTOVANÉ NABÍDKY V 1 VYHOTOVENÍ ZPĚT.**

**TATO AKCEPTOVANÁ NABÍDKA JE ZÁROVEŇ OBJEDNÁVKOU.**

Zhotovitel je povinen podle zákona č. 340/2015 Sb. zveřejnit smlouvu v povinném registru smluv ve výši od 50.000,- Kč bez DPH, s čímž objednatel vyslovuje svůj souhlas. Jednotkové ceny, místa a četnosti odběrů však podléhají obchodnímu tajemství zhotovitele.

Právní vztahy se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku v platném znění a aktuálními Všeobecnými obchodními podmínkami zhotovitele, které jsou nedílnou součástí cenové nabídky a objednatel s nimi byl řádně seznámen.

Zhotovitel neodpovídá objednateli za škodu v případě, že nedojde k uzavření smlouvy.

IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení: [redacted]  
Datová schránka: pubj9r8

Tel.: [redacted]  
Fax: [redacted]

[www.zuova.cz](http://www.zuova.cz)